

Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
Rubrica	MONDOSANITÀ BUONA SALUTE - 8 Luglio 2020			
22	Avvenire	26/07/2020	BEST PRACTICE NAZIONALI DI MEDICINA NUCLEARE IN EPOCA DI COVID-19 (M.Biondi)	2
12	Il Gazzettino - Ed. Venezia	07/07/2020	BREVI - SANITA' MEDICINA NUCLEARE	3
	Vicenzapiu.com	09/07/2020	COVID-19 E MEDICINA NUCLEARE. LE BEST PRACTICES NAZIONALI SU ASSISTENZA E PROCEDURE A TUTELA DEI PAZ	4
	Comunicati-stampa.net	09/07/2020	COVID-19 E MEDICINA NUCLEARE. "LE BEST PRACTICES NAZIONALI SU ASSISTENZA E PROCEDURE A TUTELA DEI PA	6
	Comunicati-stampa.net	08/07/2020	BEST PRACTICES IMPATTO EMERGENZA COVID-19 SULLA MEDICINA NUCLEARE	9
	Indexmedical.it	08/07/2020	COVID-19 E MEDICINA NUCLEARE. LE BEST PRACTICES NAZIONALI SU ASSISTENZA E PROCEDURE A TUTELA DEI PAZ	12
	Meteoweb.eu	08/07/2020	COVID-19 E MEDICINA NUCLEARE. "LE BEST PRACTICES NAZIONALI SU ASSISTENZA E PROCEDURE A TUTELA DEI PA	14
	Nuovosoldo.it	08/07/2020	COVID-19 E MEDICINA NUCLEARE. LE BEST PRACTICES NAZIONALI SU ASSISTENZA E PROCEDURE A TUTELA DEI PAZ	17
	Quotidianodiragusa.it	08/07/2020	COVID 19 E MEDICINA NUCLEARE PER PAZIENTI ONCOLOGICI	19
	Agenzianova.com	07/07/2020	ANALISI ATLANTIDE MEZZALUNA CORNO D'AFRICA RUBRICHE BUSINESS NEWS SPECIALE ENERGIA PECIALE DIFESA S	22
	Agenzianova.com	07/07/2020	GLI APPUNTAMENTI DI DOMANI A ROMA E NEL LAZIO (2)	24
	Comunicatistampagratis.it	08/07/2020	COVID-19 E MEDICINA NUCLEARE. "LE BEST PRACTICES NAZIONALI SU ASSISTENZA E PROCEDURE A TUTELA DEI PA	26
	Comunicatistampagratis.it	07/07/2020	BEST PRACTICES IMPATTO EMERGENZA COVID-19 SULLA MEDICINA NUCLEARE	28
	Informazione.it	08/07/2020	COVID-19 E MEDICINA NUCLEARE. LE BEST PRACTICES NAZIONALI SU ASSISTENZA E PROCEDURE A TUTELA DEI PAZ	30
	Informazione.it	07/07/2020	BEST PRACTICES IMPATTO EMERGENZA COVID-19 SULLA MEDICINA NUCLEARE	32
	MONDOSANITA.IT	10/07/2020	COVID-19 E MEDICINA NUCLEARE	34
	MONDOSANITA.IT	07/07/2020	BEST PRACTICES IMPATTO EMERGENZA COVID-19 SULLA MEDICINA NUCLEARE	37
	MOTORESANITA.IT	07/07/2020	BEST PRACTICES IMPATTO EMERGENZA COVID-19 SULLA MEDICINA NUCLEARE	39
	Sanita-digitale.com	07/07/2020	LIMPATTO DELLEMERGENZA COVID-19 SULLA MEDICINA NUCLEARE: WEBINAR L8 LUGLIO	41
	RETEMALATTIERARE.IT	06/07/2020	BEST PRACTICES IMPATTO EMERGENZA COVID-19 SULLA MEDICINA NUCLEARE	44

Best practice nazionali di medicina nucleare in epoca di COVID-19

La pandemia di COVID-19 non ha risparmiato nessuno, cittadini e pazienti con ogni tipo di malattia, nel caso della medicina nucleare per la maggior parte si tratta di pazienti oncologici, una popolazione che li rende particolarmente fragili. I Centri di medicina nucleare, per affrontare questa crisi, hanno dovuto implementare l'assistenza ai pazienti e usare nuove procedure, con forte impatto economico, per l'erogazione di prestazioni diagnostiche con terapie non differibili. Con lo scopo di confrontare le "best practices" dei dipartimenti di medicina nucleare adottate per affrontare le criticità nel periodo di pandemia, Mondosanità, in collaborazione con Officina Motore Sanità ed Eurocomunicazione, ha organizzato il Talk-webinar "Best practices impatto emergenza covid-19 sulla medicina nucleare" e realizzato grazie al contri-

buto incondizionato di Advanced Accelerator Applications. «Il ritorno ad una fase di normalità con la necessità di recuperare migliaia di indagini in stand-by accentua il problema di organici e tecnologia insufficienti a garantire un equilibrio tra domanda ed offerta. Questo problema è ulteriormente accentuato dall'allungamento dei tempi di esecuzione delle prestazioni di Medicina Nucleare in relazione alla necessità di sanificazione di ambienti e strumentazione», ha spiegato Raffaele Giubbini, Direttore Medicina Nucleare Spedali Civili Brescia. «Durante l'emergenza COVID-19, come molti reparti a prevalente attività ambulatoriale, la medicina nucleare ha subito una riduzione dell'attività diagnostica convenzionale e di terapia pari a circa il 51%, come emerge da una recente survey effettuata dal Gruppo di Studio dei Giovani dell'Associazione Italiana di Me-

dicina Nucleare (AIMN) e pubblicata recentemente su una delle maggiori riviste del settore scientifico medico-nucleare. La maggiore riduzione è stata registrata nella diagnostica tradizionale, in particolare per l'imaging scintigrafico cardiologico (fino al 70% dei centri intervistati) e nella terapia medico nucleare, specie per la patologia benigna e maligna della tiroide (fino al 40% dei centri intervistati). Si auspica una rapida ripresa dell'attività medico nucleare, come già registrato negli ultimi mesi dall'inizio della fase 2, in modo da garantire in maniera ottimale i percorsi diagnostico-terapeutici, in cui la medicina nucleare ne è parte attiva», queste le parole di Orazio Schillaci, Rettore Università "Tor Vergata", Roma e Presidente AIMN (Associazione Italiana Medicina Nucleare) e Laura Evangelista, Medico Medicina Nucleare Padova.

MARCO BIONDI



SANITA' MEDICINA NUCLEARE

Il prossimo 8 luglio dalle ore 14,30 alle 16,30 si terrà il Talk-webinar "Best practices impatto emergenza covid-19 sulla medicina nucleare", organizzato da Mondosanità, in collaborazione con Officina Motore Sanità ed Eurocomunicazione, per fare il punto su come i Centri di medicina nucleare, per affrontare questa crisi, abbiano dovuto implementare l'assistenza ai pazienti e usare nuove procedure.



9, & (1 = \$3, 8 & 20 : (%

4XHVWR VLWR ZHE XWLOL]]D L FRNLH
8WLOL]]LDPR L FRNLH SHU SHUVRQDOL]]DUH FRQWHQX
PHGLD H SHU DQDOL]]DUH LO QRVWUR WUDIILFR &RQGL
XWLOL]]D LO QRVWUR VLWR FRQ L QRVWUL SDUWQHU F
VRFLDO PHGLD L TXDOL SRWUHEEHUR FRPELQDUOH FR
KDQQR UDFFRWR GDO VXR XWLOL]]R GH L ORUR VHUYL
XWLOL]]DUH LO QRVWUR VLWR ZHE

1HFHVVDU3URHIHUHQ\$WDLVWLDLKHWDQVWUD GHWWDJC 2 .

+QOG 8KEGPIC2K† & QOEBQFQVEEVEKCVK† & ETK G OGFKEKPC PWENGCTG È.G DGUIV RTCEVKEGU PCIKQPCNK UW CUUK

8KEGPIC2K† & EQOWPKEC

3XEEOLFLWj
3XEEOLFLWj

'3:- (I QIHMGMRE RYGPIEVI ŠO
FIWX TVEGXMGIW RE^MSREPM W\
EWWWXIR^E I TVSGIHYVI E XYX
TE^MIRXM JVEKMPM ›

'K&QOWPKECVK 5VONRC

0L SLDF

5JCTG 4

,38 2);7

(EQPQKC G

4CUUGIPC 5

8EVM VMHSXXE H6EWWNRE 7XE
VMPERGMEVI MP KSDI H6MFSYKF
E :MGIR^E TEVIVMGIR^E4Mi

3XEEOLFLWj

/D SDQGHPLD GL &29,' QRQ KD ULVSDUPLDWR QHVXQR FLWWDGLQL H SDJLHQWL FRQ
RJQL WLSR GL PDODWULD QHO FDVR GHOOD PHGLFLQD QXFOH (EQPQC)IU OD PD &TQPC; SDUWH V
WUDWWD GL SDJLHQWL RQFRORJLFL XQD SRSROD]LRQH FRQ XQ SURILR LMPX QWPNWMPKSRH C
UHQGH SDUWLFRODUPHQWH IUDJLLOL , &HQWUL GL PHGLFLQD QFOHRLH SRHSLR DULYBQVQDHE
TXHVWD FULVL KDQQR GRYXWR LPSOHPHQWUDH O†DVVLVWHQ]D KWLQ SDJLHQWL FRVWZMRS
QXRYH SURFHGXUH FRQ IRUWH LPSDWR HFRQRPLFR SHU O†HURJ]LRQH GL SUHVWD]LRQL
GLDJQRVWLFKH FRQ WHUDSLH QRQ GRIMBRSROGL FREHVVQWUDH OH 3
SUDFWLGFHW GLSDUWLPHQWL GL PHGLFLQD QXFOH DUH DGRWWDWH SHU DIURQWUDH OH FUL
SHULRGR GL SDQQRVMDQLVQ FROODERUD]LFLQDFRWRUHH6DQLW
(XURFRPXQLFD]LRDHRUJDQL]]DWR LO 37D(OM ZH&Q,DU6 ,03\$772 '632%'% :-')28-
(0(5*(1=\$ &29,' 68// \$ 0(',& ,1\$ 18&/(\$(' H UHDOL]]DWR JUD]LH DO
FRQWULEXWR LQFRDGLDQFQWFRH OHUDWRU \$\$SOLFDDWLQRV

3†HPHUJHQ]D &RYLG KD ULFKLHVWR XQD IRFDOL]]D]LRQH GHOOD ULVRUVH RVSHGDOLH
GLUH]LRQH GHOOD GLDJQRVL H GHO WUDWWDPHQWR GL SDJLHQWL DIHWWL GD WDOH SDV
O†HPHUJHQ]D DOOD 0HGLFLQD 1XFOH DUH q VWDWR ULFKLHVWR GL O†PLWDH OH SURSUL
D SDJLHQWL RQFRORJLFL R FRQ ULFKLHVWH SHU SUHVWD]LRQL XUJHQWL H QRQ GLIHHULEI
(EQPQKC G

163930

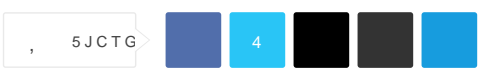
9, & (1 = \$3, 8 & 20 : (%

85VM VMHSXXE HRP
 VMPERGMFVIMPGSC
 MGIRAE TEVIVI
 *KWUGRRG 2WTICWTKO
 &OPHGUGTEGPKFK &KEGPG PGN
 JNGXKO &OPXGPPVQ CEEQINKG HC;
 RTQXXGFKOGPVK FGNNESOOKPKU
 SWCNK NAKGRGPPG C FKYWTYGFH

/T REELHWWLYR SULQFLSDOH q VWDWR TXHOOR GL IRUQLUH WDOU SUHVMDLRQZ EQWRWD
 SDJLHQWL HG RSHUDWRUL 3DUWLFRODUH DWWHQJLRQH q VWDWD SRVWD DOOILQHQWLLF
 SDJLHQWL SRUWDWRUL GHO FRQWDJLR H SURJUDPPDWL SHU WUDWDPHQWLUUDGLR PHWD
 SRVVLELQWj GL DYHUH QHOOD VWHVVD SHUVRQD XQ GXSOLFH ULVFKLR GL FRQWDPLQDJL
 UDGLRDWWLYD 3HUFRUVL H VDOH GL DWWHVD VRQR VWDWL UDJLRQDOEJJDWL DO FLQHGL
 XOWHULRUH GLVWDQJLDPHQWR JLj SUHYLVWR QHOODPELWR GHOOHGRUPHGLUDGLRSU
 3DUWLFRODUH DWWHQJLRQH q VWDWD SRVWD DOOILPSLHJR GLGLSRVWLWLYLGLSURWHJL
 LQ TXHVWR IDYRULWL GDOOHVSHULHQJD DFTXLVLWD LQ FDPSPR UDGLR SURWHJLRQLVWLF
 JDUDQWLYD XQ VRVWDQJLDOH DXWRPDWLVPR QHL FRPSRUWDPHQWL /D SRVVLELQWj GL
 EXRQD SDUWH GHLSDJLHQWL LQGDJLQL 7\$& GHO WRUDFH GL VXSSRUWRDGDGQDQVLYEVL
 GL LQGDJLQL 3(7 H 63(&7 KD SHUPHVVR GL LGHQWLILFDUH SDJLHQWL DVLQWRPDWLF FR
 SROPRQLWH LQWHUVWLJLDOH DYYLDWL DOOH LQGDJLQL GL OHGLFLQD 1XFOHDUH FRQ DOV
 ,O ULWRUQR DG XQD IDVH GL QRUPDQWj FRQ OD QHFHVVLWj GL UHFXS WUDWDPHQWLUUDGLR
 VWDQG E\ DFFHQWXD LO SUREOHPD GL RUJDQLFL H WHFQRORJLD LQVXILFLHQWLSXEDUDC
 HTXLOLEULR WUD GRPDQGD HG RIIHUWD 4XHVWR SUREOHPD q XOWHULRUPHQWH DFFHQW
 GDOOHDOOXQJDPHQWR GHLSHPSLGLHVHFXJLRQH GHOOH SUHVWDJLRQGLFLKLRFLQPS1X
 UHODJLRQH DOOD QHFHVVLWj GL VDQLILFDJLRQHGLVPELHWVHVLVH VVUXWUDWDPHQWLUUDGLR
 5DIIDHOH *LXELHWWRUH OHGLFLQD 1XFOHDUH 6SHGDOL &LYLOL %UHVFLD WNI

3'XUDQWH OHPHUJHQJD &29,' FRPH PROWL UHSDUWL D SUHYDOHQWH FWRVYXW HIP WMR
 DPEXODWRULDOH OD PHGLFLQD QXFOHDUH KD VXELWR XQD ULGXJLRQH GSQERHERXI HIM :MKM
 FRQYHQJLRQDOH H GL WHUDSLD SDUL D FLUFD LO FRPH HPHUJH GD XQD UHFHQWH VXI
 HIIHWWXDWD GDO *UXSSR GL 6WXGLR GHLSRYDQL GHOOH\$VVVRFLDJLRQH ,WDOLDQD GL OH
 1XFOHDUH \$,01 H SXEOLFDWD UHFHQWHPHQWH VX XQD GHOOH PDJLRUL ULYLVWH GHO
 VFLHQWLILFR PHGLFR QXFOHDUH /D PDJLRUH ULGXJLRQH q VWDWD UHJLVWUDWD QHOOD
 GLDJQRVWLF WUDGLJLRQDOH LQ SDUWLFRODUH SHU OILPDJLQJ VFLQWLJUDILFR FDUGLF
 GHLSHQWUL LQWHUYLVWDWL H QHOOD WHUDSLD PHGLFR QXFOHDUH VSHFLH SHU OD
 EHQLJQD H PDOLJQD GHOOH WLURLGH ILQR DO GHLSHQWUL LQWHUYLVWDWL ,QROWI
 HPHUJH GDOOD VXUYH\ LQ DOFXQL FHWUL LWDOLDQL HG HVWHUL OD PHGLFLQD QXFOH
 VXSSRUWR QHOOD GLDJQRVWLF GHOOH SDWRORJLD SROPRQDUH LQIHWWLYD GD &29,'
 DXVSLFD XQD UDSLGD ULSUHVD GHOOHDDWWLYLWj PHGLFR QXFOHDUH FRPH JLj UHJLVWUD
 XOWLPL PHVL GDOOHLLQLJLR GHOOH IDVH LQ PRGR GD JDUDQWLUH LQ PDQLHUD RWWLPD
 GLDJQRVWLF WHUDSHXWLF LQ FXL OD PHGLFLQD QXFOHDUH QH q SDUWH DWWLYD
 SDUROHJLR 6FKLGDWVRUH 8QLYHUVLWj 37RU 9HUJDWD 5RPD H 3UHVLGHQWH \$,01
 \$VVVRFLDJLRQH ,WDOLDQD OHGLFLQD YXGFLDWHFR OHGLFLQD
 1XFOHDUH 3DGRYD

3XEEOLFLWj



&QOWPKECVK 5VCORC

163930

4XHVWR VLWR ZHE XLWOL]]D L FRRNLH SHU PLJOLRUDUH O HVSHULHQJD GHOO XWHQWH 3URVHJXHQGR
_ODJJLRUL LQIRU \$FFHWLR 3RZHUHG E\ FRRNLH

! . Ú ., . . Ú /- -Ú .. / .Ú , -- ...) , . 4!,!→/

¿ / % % . 2 2 2 2 2 2 2 .

+ á 6 (& +

1P RTGOKUG XU ENQWF EQOG ECNEC
1OPKN

5\$.76((/('á&á0

OL SL &RQL

8/7,0(1(:

#6 Ò'šãKã`KISGSa>ãarG^K>nK`ãÙ K
FKoqãkn>GqSGKoãa>}Sca>^Sãoã>ooS
KãkncGKlrnKã>ãqrqK^>ãIKSak>SKaãS
Pn>QS^SÚ

RTGUYC KQPG V
E.G DGVV RTCEVKEGU PC
CZUKUY GPV RTQEGW
RC\KGPVK HTCIKNKE

r^z
>
" " "

#

>nGcY Scals
cqc nKÝ />aSqB

5EJGFC WVGPGV
í \$NVTK VGVK WVGPG
± 455 WVGPG

šÝ^rQ^ScÝ""'ÝÌÝ >Ýk>aIK`S>ÝISÝ #6 ì" >Ýa
nSok>n`S>qcÝaKoorac,ÝGSqq>ISaSYK
qSkcÝISÝ`>^>qqS>,ÝaK^ÝG>ocÝIK^>Ý`KISGSa>ÝarG^K>r
^>Ý`>QQScnÝk>nqKÝoSÝqn>qq>ÝISÝk>}SKaq
kckc^>}ScaKÝGcaÝraÝkncPS^cÝS`ra
k>nqSGc^>n`KaqKÝPn>QS^S.Ý Ý Kaqn
kKnÝ>PPncaq>nKÝmrKoq>ÝGnSoS,ÝR>aacÝ
S`k^K`Kaq>nKÝ^Ö>ooSoqKa}>Ý>SÝk>}SKaq
kncGKlrnK,ÝGcaÝPcnqKÝS`k>qqcÝK Gcac`SGc,ÝkKn
^ÖKncQ>}ScaKÝISÝknKoq>}ScaSYIS>QacoqSGRKÝGcaÝqk
acaÝISPPKnSFS^S.Ý caÝ^cÝoGckcÝISÝGcaPncaq>nKÝ^KÝ
kn>GqSGKoÖÝIKSÝISk>nqS`KaqSÝISÝ`KISGSa>ÝarG^K>n
>lcqq>qKÝkKnÝ>PPncaq>nKÝ^KÝGnSqSGSqBÝaK^ÝkKnSc
k>aIK`S>,Ý calco>aSqB,ÝSaÝGc^>Fcn>}ScaKÝGca
#PPSGSa>Ý cqc nKÝ />aSqBÝKIÝ rncGc`raSG>}ScaK,ÝR>
cnQ>aS}}>qcÝS^Ý0>^]ìxKFSa>nÝÓ /0Ý+. 0 /
+ 00#Ý . !; Ý #6 ì" >Ý/1
! Ý!1 . ÖÝKÝnK>^S}}>qcÝQn>}SKÝ>^
GcaqnSFrqcÝSaGcaIS}Sca>qcÝISÝ lw>aGKIÝ GGK^Kn>qc
kk^SG>qScao.

8('á 6786

8/7,0, \$57,8

È.ÆGOGTIGP\C &QXKF

JC TKEJKGUVQ WPC

HQECNK\|C\KQPG FGNNC

TKUQTUG QURGFNC

FKTG\KQPG FGNNC FKCIPQUK G FGN VTCVVCOGPVQ FK RC\KGPVK
FC VCNG RCVQNQIKC 'WTCPVG NÆGOGTIGP\C CNNC. /G FKEKPC
0WENGCTG ¥ UVCVQ TKEJKGUVQ FK NKOKVCTG NG R
RC\KGPVK QPEQNQIKEK Q EQP TKEJKGUVG RGT RTGUYC KQPG V
PQP FKHHGTKDKNK .ÆQDDKGVVKXQ RTKPEKRCNG ¥ UVCVQ SWGN

.C EGTVKHKEC\I
SWCNKV• RGT K
FKURQURVKKXK OGFKEK á
C KPHGKQPK
EQPVCOKPC\KQ
&CORINQDCEVGT

163930

VCNK RTGUVCI\KQPK KP VQVCNG UKEWTG\IC RGT RC\KGPVK GF QF
2CTVKEQNCTG CVVGP\KQPG ¥ UVCVC RQUVC CNNÆKORVKI\KQPK
RC\KGPVK RQTVCVQTK FGN EQPVCIKQ G RTOITCOO SWNGTKG G VG
VTCVVCOGPVK TCFKQ OGVCDQNKEK EQP NC RQUUKDKNKV FK C)
UVGUUC RGTUQPC WP FWRNKEG TKUEJKQ FK EQPVC\KQPG X
TCFKQCVVKXC 2GTEQTUK G UCNG FK CVVGUC UGPG UVVCVK TC\K
CN HKPG FK ICTCPVKTG WNVGKQTG FK UVCPI\KCOGPVQ IK RTGX
PGNNÆCODKVQ FGNG PQTOG FK TCFKQRTQVG\KQPG 2CTVKEQN
CVVGP\KQPG ¥ UVCVC RQUVC CNNÆKORKGIQ FK FKURQUKVXK FI
RTQVG\KQPG KPFCXKFWCNG KP SWGUVQ HCXQTKVK FCNNÆGURG
CESWKUKVC KP ECORQ TCFKQ RTQVG\KQPKUVKEQ EJG ICTCPVKX)
UQUVCP\KCNNG CWVQOCVKUOQ PGK EQORQTVCOGPVK .C RQUUKD
CXGTG KP DWQPC RCTVG FGK RC\KGPVK KPFCIKPK 6\$& FGN VQT
UWRRQTVQ CF CPCNKUK G TGHGTVC\KQPG FK KPFCIKPK 2(6 G 52(
RGTGOUUQ FK KFGPVKHKECTG RC\KGPVK CUKPVQOCVKEK EQP RC
KPVGTUVK\KCNNG CXXKCVK CNNG KPFCIKPK FK /GFKEKPC 0WENG
CNVTG KPFCIKPK áN TKVQTPQ CF WPC HCUG FK PQTOCNKV•
PGEGUUKV• FK TGEWRGTCTG OKINKCKC FK KPFCIKPK KP UVC PF D
CEEGPVWC KN RTQDNGOC FK QTICPKEK G VGEPQNIKC KPUWHHK
ICTCPVKTG WP GSWKNKDTKQ VTC FQOCPFC GF QHHGTVC 3WGUV
RTQDNGOC ¥ WNVGKQTGOGPVG CEEGPVWCVQ FCNNÆCNNWPICOGF
VGORK FK GUGEW\KQPG FGNG RTGUVCI\KQPK FK /GFKEKPC 0WEN
TGNC\KQPG CNNG PGEGUUKV• FK UCPKHKEC\KQPG FK CODKGPVK
UVTWOGPVC\KQPGÉ JC URKGICVQ 4CHHCGNG *KWDDKPK 'KTGVV
/GFKEKPC 0WENGCTG 5RGFCNK &KXKNK %TGUEKC

È'WTCVPG NÆGOGTIGP\IC &18á' EQOG OQNVK TGRCTVK C
RTGXCNGPVG CVVXKV• CODWNCVQTKCNG NC OGFKEKPC PWENG
UWDKVQ WPC TKFW\KQPG FGNNÆCVVXKV• FKCIPQUVKEC EQPXGI
FK VGTCKRKC RCTK C EKTEC KN EQOG GOGTIG FC WPC TGE GPV
UWTXG[GHG VVWCVC FCN *TWRRQ FK 5VWFKQ FGK *KQXCPK
FGNNÆ\$UUQEKCI\KQPG áVCNKCPK FK /GFKEKPC 0WENGCTG \$á/0
RWDDNKECVC TGE GPVGO GPVG UW WPC FGNG OCIIKQTK TKXKUV
UGVVQTG UEKGPVKHKEQ OGFKEQ PWENGCTG .C OCIIKQTK TKFW
UVCVC TGIKUVTCVC PGNNC FKCIPQUVKEC VTCFK\KQPCNG KP RC
RGT NÆKOCIKPI UEKPVKITCHKEQ ECTFKQNIKEQ HKPQ CN FG
KPVGTXKUVCVK G PGNNC VGTCKRKC OGFKEQ PWENGCTG URGEKG
RCVQNIKC DGPKIPC G OCNKIPC FGNNC VKTQKFG HKPQ CN FC
EGPVTK KPVGTXKUVCVK áPQNVGTG EQOG GOGTIG FCNNC UWTXG
CNEWPK EGPVTK KVCNKCPK GF GUVGTK NC OGFKEKPC PWENGCT
UWRRQTVQ PGNNC FKCIPQUVKEC FGNNC RCVQNIKC RQNOQPCTG
KPHGVVXK FC &18á' 5K CWURKEC WPC TCRKFC TKRTGUC
FGNNÆCVVXKV• OGFKEQ PWENGCTG EQOG IK• TGIKUVTCVQ PGI
OGUK FCNNÆKPK\KQ FGNNC HCUG KP OQFQ FC ICTCPVKTG KP C
QVVKOCNG K RGTEQTUK FKCIPQUVKEQ VGTGRGWVKEK KP EWK N
PWENGCTG PG ¥ RCTVG CVVXKXÉ SWGUVG NG RCTQNG FK 1TC\K
5EJKNNCEK 4GVVQTG 7PKXGTUKV• È6QT 8GTICVCE 4QOC G 2TGL
\$á/0 \$UUQEKCI\KQPG áVCNKCPK /GFKEKPC 0WENGCTG G .CWTC
(XCPIGNKUV C /GFKEQ /GFKEKPC 0WENGCTG 2CFQXC

áN YGDKPCT ¥ CPFCVQ KP QPFC UWN UKVQ KPVGTGPGV

163930

YYY OQPFQUCPKVC KV

7HHKEKQ UVCORC /QPFQUCPKV•
EQOWPKEC\KQPG#OQPFQUCPKVC KV
5VGHCPQ 5GTOQPVK &GNN
)TCPEGUEC 4QOCPKP &GNN
/CTEQ %KQPFK &GNN

.KPM
JVVRU YYY OQPFQUCPKVC KV

57**(4á6á 2(4 8

/QNG 5CPV (T áUVKVWVK 6(/CUEJGTPG
NC VTCVVQTK FGK 'KRNQOC 6GEJPQOCUM
EQPVGORQTC NCXQTQ GPV %NWG áVCN[
CRTG C 2CNG KVCNKPC N(
OQFG

&CODKQ CN X 'KCDGVG áVC 0CUEG %\$%1
FGNG &KVV• \$0á\$' KPUKG(PWQXC RRCV
/KEJNG 5QP RTQOWQXGTC FGFKECVC CN
KN PWQXQ R RTQIGVVQ È2 CMMC TKUVQ1
UGV

675266/(

/LFHQJD GL GLVWULEX]LRQH

#

>nGcY Scals
1PPSGScYŷqoqkKŷ/>aSqB

9HGL OD VFKHGD GL TXHVWR XWHQWH
í 9HGL DOWUH SXEEOLFD]LRQL GHOO XWHQWH
±566 GL TXHVWR XWHQWH

i 3HQVL FKH TXHVWR WHVWR YLROL TXDOFKH GRUPD VXO FRSIULJKW FRQWHQJD DEXVL GL TXDOFKH
/HJJL FRPH SURFHGHUH

6\$/9\$ &20(3 67\$03\$

163930

4XHVWR VLWR ZHE XLWOL]]D L FRRNLH SHU PLJOLRUDUH O HVSHULHQJD GHOO XWHQWH 3URVHJXHQGR
_0DJJLRUL LQIRU \$FFHWLR 3RZHUHG E\ FRRNLH

! . Ú ., . . Ú /- -Ú . / . Ú , -- ...) , . 4!,!- /

\$TNGQ & QORGVGTG GW DGPG KN
KORTGUG

27% . á & \$61 á .

674á5/1

5\$.76((/('á&á0

OL SLE &RQL

8/7,0(1(:

Koqãkn>GqSGKoãS`k>qqcãK`KnQKa}>
GcwSIÒ`šãor^^>ã`KISGSa>ãarGAKshK



>nGcY ScaIS
cqcnKÝ/>aSqb

5EJGFC WVGpVG

í \$NVTK VGUVK WVGpVG

± 455 WVGpVG

^ÝkncooS`cÝšÝ^rQ^ScÝI>^^KÝcnKÝ“ . . Ý>^^KÝ“ . . ÝoSÝ
0>^]ìxKFSa>nÝÜ /0Ý+. 0 /Ý + 00# \$P\KCPK KN È2
. !; Ý #6 ì“>Ý/1 Ý ! UQEEQTUQ FGNI
!1 . Ü,ÝcnQ>aS}}>qcÝI>Ý calco>aS qoKSKNKCTG 2TKQTKVC
Gc^^>Fcn>}ScaKÝGcaÝ#PPSGSa>Ý cqçnk RGT GXKVC TG EJK WPÆC
/>aSqBÝKIÝ rncGc`raSG>}ScaK EK VTCXQNIC

5K HCT• KN RWPVQ UW EQOG K GTEQNGF© NI
&GPVTK FK OGFKEKPC .C 6GNC NC
PWENGCTG RGT CHHTGUVG\KQPG FGN RT©
SWGUV ETKUK CDDKCPD RGT K TCIC\K EQP UKPFT
FQXWVQ KORNGOGPVTG &+\$4*+(
NÆCUUKUVGP\C CK RC\KGP 8(á 6788

2CTVGEKRCpQ

/CVVKC \$NVKPK 'KTGVVQTG 5CPKVCTKQ áUVKVWVQ 5EKGPVKHK
4QOCIPQNG RGT NQ 5VWFKQ G NC &WTC FGK 6WOQTK á 4 5 6 á48
/GNFQNC

'CPKGNG \$OQTWUQ *KQTPCNKUVC 5EKGPVKHKEQ

*KCPPK \$OWPPK 'KTGVVQTG *GPGTCNG á5241 4GIKQPG 6QUECP©

5GTIKQ %CNFCTK 'KTGVVQTG 5EWQNC 5RGEKCNK\C\KOPG /GFK
0WENGCTG 7PKXGTUKV• FK /GUUKPC

8/7,0, \$57,8

'CPKGNC %QTGUK *KQTPCNKUVC

\$NDGTVQ %QTVQNCOK 4GHGTGPVG \$VVKYKV GGFKEQ 5EKCPA
418 áUVKVWVQ 1PEQNQIKEQ 8GPGVQ FKURQVKXK OGFKEK á

8KVVQTKQ %TKICPVK 4GURQPUCDKNG *(0(7 \$17.8 KPHQKPK ©
)KTGP\G EQPVCOKPC\KQ &COR[NQDCEVGT

\$PFTGC &KCTOKGNNQ 'KTGVVQTG /GFKEKPC 0WENGCTG \$5.
1URGFCNG 5CPVÆ\$PFTGC .C 5RG\KC
.CWTC (XCPIGNKUV C /GFKEQ /GFKEKPC 0WENGCTG 2CFQXC
*KWNKC *KQFC 2TGUKFGPVG /QVQTG 5CPKV•
4CHHCGNG *KWDDKPK 'KTGVVQTG /GFKEKPC 0WENGCTG 5RGFCN
%TGUEKC
&JKCTC /CTKC *TCPC 'KTGVVQTG /GFKEKPC 0WENGCTG áUVKVM
(WTQRGQ FK 1PEQNQIKC /KNCPQ
8KVQ .CFKUC 'KTGVVQTG)CTOCEKC)QPFC\KQPG á4&&5 áUVKV
0C\KQPCNG 6WOQTK /KNCPQ
/CTEQ /CEECWTQ /GFKEQ /GFKEKPC 0WENGCTG G
(PFQETKPQNQIKC á4&&5 áUVKVWVQ 0C\KQPCNG 6WOQTK /KNCPQ
(VVQTG /CWVQPG *KQTPCNKUV C
(OCPWGNC 1OQFGQ 5CN¥ 'KTGVVQTG)CTOCEKC áUVKVWVQ
(WTQRGQ FK 1PEQNQIKC /KNCPQ
2CQNG 2TQP\CVQ 'KTGVVQTG 1PEQNQIKC /GFKEC á4&&5 5CP
/CTVKPQ *GPQXC
&COKNNQ 4QUUK 'KTGVVQTG 5CPKVCTKQ 5RGFCNK &KXKNK %T
*KCPOCTKQ 5CODWEGVK 'KTGVVQTG /GFKEKPC 0WENGCTG á4&
5CP /CTVKPQ *GPQXC
1TC\KQ 5EJKNNCEK 4GVVQTG 7PKXGTUKV• È6QT 8GTICVCÉ 4QC
2TGUKFGPVG \$á/0
\$PFTGC 5GTOQPVK *KQTPCNKUV C
'WEEKQ 8QNVGTTCPK 4GURQPUCDKNG /GFKEKPC 0WENGCTG \$17
2KUCPC
&NCWFKQ <CPQP 'KTGVVQTG 5EKGPVKHKEQ /QVQTG 5CPKV•

2QNKVGTGRKEQ
\$NNGTIKG G VG
CNGTIQNQIKEK EQU C E/
8(á 6766

2GT RCTVGEKRCTG CN 6CNM YGDKPCT FGNN .WINKQ KUETKXKV
UGIWGPVG NKPM JVVURU DKV N[H K \$1

163930

7HHKEKQ UVCORC /QPFQUCPKV•

EQOWPKEC\KQPG#OQPFQUCPKVC KV

5VGHCPQ 5GTOQPVK &GNN

)TCPEGUEC 4QOCPKP &GNN

/CTEQ %KQPFK &GNN

.KPM

JVVRU **YYY OQPFQUCPKVC KV**

57**(4á6á 2(4 8

4GCIKTG CNN 8KPQ CTVG /\$4*+(4á6\$
EQOOGTEKCN CEEQRRKVC <\$0á0 É&\$58
CNGGCVK FGI CNNC 4QEEC 51*01É ¥ KN
KORTGPFKVQ' UKPIQNQ GUV
FCNNÆCN

\$\KCPK KN &TKUK PGN I /CUUKOC VGE
UQEEQTUQ FC FGN .WUUQ K G QVVKOG RT
HTCIKNKV•É I UGIPCNK FK 1 RGT K HTKIQT
CUUKUVGP\C RQUV &QXKF EQODKPCVK :

675266/(

/LFHQJD GL GLVWULEXJLRQH

#

>nGcÝ Scals
1PPSGScÝÿqèkKÝ/>aSqB

9HGL OD VFKHGD GL TXHVWR XWHQWH
í 9HGL DOWUH SXEEOLFDJLRQL GHOO XWHQWH
±566 GL TXHVWR XWHQWH

i 3HQVL FKH TXHVWR WHVWR YLROL TXDOFKH GRUPD VXO FRS\ULJKW FRQWHQJD DEXVL GL TXDOFKH
/HJJL FRPH SURFHGHUH

6\$/9\$ &20(3 67\$03\$

163930

,1'(;0(',&\$/ ,7

+QOG &JK 5KCQWDDNKEKV• UW á PEGWGF EEDMOKWNGY2TGTU2TKXCE| &QDPKGVVK .QIKRGIKUVTEVKŽ

H 016á<áP \$0070&ái 241'166á. \$<á(0'(á /('á&á € 5+12 %\$&+(&\$ 4(*á564\$6á á0'(: 0(6914-

&QXKF G OGFKEKPC PWENGCTC
È.G DGUV RTCEVKEG
CUUKUVGP\C G RTQE
FGK RC\KGPVK HTCICKNK
áUETKXKVK CNNC

6HDUFK

.\$ 67\$ \$4(\$ 4á5(4
o

2WDDNKEKPCZOGFKECNAT,GE&QORBCY áN .WINKQ
)QNNQY #KPFZOGFKECN

.C RCPFGOKC FK &18á' PQP JC TKURCTOKCVQ PC
VKRQ FK OCNCVVKC PGN ECUQ FGNNC OGFKEKPC
RC\KGPVK QPEQNQIKEK WPC RQRQNC\KQPG EQ
RCTVKEQNCTOGPVG HTCICKNK á &GPVTK FK OGFK
JCPPQ FQXWVQ KORNGOGPVCTG NÆCUUKUVGP\C
HQTVG KORCVVQ GEQPQOKEQ RGT NÆGTQIC\KQP
PQP FKàGTKDKNK

áUETKXKVK C
PGYUNGVVGT
EQUKINK WV
RTG\KQUG FC
FGN /GFKECN
áTQ
WQX
PQU

1RPH \$JLHQGD

&QP NQ UEQRQ FK EDPVHTQTEVEYKE BKOR ÈTVKOGP
PWENGCTG CFQVVCVG RGT CàTQPVCTG NG
/QPFQUCPKK•P EQN NCDQTECKRQCP GQVQPGG5
(WTQEQOWPKCKQPK\CVQ KÈ%GNM RTGDKPCEC
GOGTIGP\C &QXKF UWNNC OGG FGEKNKQ\RW
EQPVTKDWWQ KPEQPKKPECF\$DESKNGTCVQT \$RRNKE

/D WXD (PDLO

3UHVWR LO FRQVHQVR DO
GDWL SHUVRQDOL FRQ OH
ILQDOLWj SUHFVHLQVCHDQIR
ULFKLHVWR

á5&4á8á6á 14\$

È.ÆGOGTIGP\C
& Q X K F J C
TKEJKGUVQ WPC
HQECNK\|C\KQPG
FGNNG TKUQTUG
QURGFCNKGTG PGNNC
FKTG\KQPG FGNNC
FKCIPQUK G FGN
VTCVVCOGPVQ FK
RC\KGPVK CàGVVK FC
VCNG RCVQNQIKC

7NVKOG 0QVK\KG
4GFC\KQPG

\$\KCPK KN È2TQPV
RWDDNKEQWIKKQ
FCKPFGZOGFKECNAT

&QXKF G OGFKEKPC
RWDDNKEQWIKKQ
FCKPFGZOGFKECNAT

'WTCVPG NÆGO/GTIFGPKVFCNNCTG ¥ UVVCVQ TKEJKGUVQ FK NKOKVCTG NG RTQRTK

163930

RQVGP\KCNKV• C RC\KGPVK QPEQNQIKEK Q EQP TKEJ \$N UYK6 NC E C B R C H C
 FKàGTKDKNK .EQDDKGVVXQ RTKPCNKVC\K QPVC KQ S QRENDN K ECH K O T H K T G
 UKEWTG\IC RGT RC\KGPVK GF QRGTCVQTK 2CTVKEQNCCTG CVVGP\KQI
 CNNÆKFGPVKÖEC\KQPG FK RC\KGPVK RQTVCVQTK FGN EQPVCIKQ G RTQITCOOC
 TCFKQ OGVCDONRKEKUEQPNKV• FK CXGTG PGNNC UVGUUC C V C W O C T K P 2 T Q H
 FK EQPVCOKPC\KQPG XKTCNG G TCFKQCVVXK 2GT R W D D N K E C K W I P Q
 TC\KQPCNK\CVK CN ÖPG FK ICTCPVK T G T G N K G U T Q Q P G N K B V O B K W Q O G P V Q
 FGNG PQTOG FK TCFKQRTQVG\KQPG 2CTVKEQNCCTG CVVGP\KQI C T O C E K U A 2 K R C
 FKURQUKVKXK FK RTQVG\KQPG KPFKXKFWCNG KP SWGURW D D X K C K W I P Q C N N Æ I
 E C O R Q F K T Q V G \ K Q P K U V K E Q E J G I C T C P V K X C W P U Q U V F K P F G Z O G F K E C N A T
 EQORQTVCOGPVK .C RQUUKDKNKV• FK CXGTG KP DWQPC RCTVG FGK RC\KGPVK
 VQTCEG FK UWRRQTVQ CFFKPCNKU K P K T G H G T 5 2 \ K Q P J C R G T O G U U Q
 FK KFGPVKÖECTG RC\KGPVK CUKPVQOCVKEK EQP R Q I O C P T M G V 2 N C E G
 FK /GFKEKPC OWENGCTG EQP CNVTG KPFKEC\KECPK N T K K O P P C W P C H C U G
 NC PEGEUUKV• FK TGEWRGTCTG OKINKCKC FK KPFCIKPK KP UVCPF D[CEEGPV
 QTICPKEK G VGEQPNQIKC KPUWPEKGPVK C ICTCPV 6 W V V K I N K \$ P E
 3WGUUVQ RTW D D X K C K W I P Q W C V Q F C N N Æ C N N W
 GUGEW\KQPG FGNG RTGUVK\KQPK FK /GFKEKPC OWENGCTG KP TGNC\KQPG
 UCPKÖEC\KQPG FK CODKÉPVKCGURKTCWOCNVCWV 2 T Q F Q V V K 5 G T X
 'KTGVVQTG /GFKEKPC OWENGCTG 5RGFCNK &KXKNK

È'WTCVPG NÆGOGTIGP\IC &18á' EQOG OQNVK TGRCTM K O R T O X C N G
 CODWNCVQTKCNG NC OGFKEKPC PWENGCTG IC UWDKY 1 H H T Q
 FK CIPQUVKEC EQPXGP\KQPEK E K E C F H O D G T G E C I A 5 E C O D K Q F K / G T E
 TGEQVPG UWTXG[GàGVVWCVC FCN *TWRRQ FK 5VWEKO FGK *KQXCPK FGNNÆ\$UL
 FK /GFKEKPC OWENGCTG \$á/0 G RWDDNKECVC >EQ 3 P V G U W W P C F
 TKXIFGWGUGVVQTG UEKGPVKÖEQ OGFKEQ PWENGCTG .C O 1 H H T Q F W \
 TGIKUVTCVC PGNNC FK CIPQUVKEC VTCFK\KQPCN 5 P P W P E K F K . C X Q N Æ
 ECTFKQNQIKEQ ÖPQKPNGTXC F U P C N G C V G K C R K C O G F K E Q P W E N G C T G
 URGEKG RGT NC RCVQNQIKC DGPKIPC G OCNKI >EQ K T Q K F G Ö P Q C
 KPVGTXKUVCVK áPQNVTG EQOG GOGTIG FCNNC UWTXG[KP 1 H H T Q V T K
 OGFKEKPC PWENGCTG ¥ UVCVC FK UWRRQTVQ PGNNC UWTXG[KP 1 H H T Q R C V
 KPHGVVXK FC &18á' 5K CWURKEC WPC TCRKF 6 W V V K K 2 T Q F K V .
 EQOG IK• TGIKUVT C O U P F I N N V E N P K O K Q F G N N C H C U G KP O Q F Q F C I C T C P V K T
 KP OCPKGTC QVVKOCNG K RGTEQTUK FK CIPQUVK K N I
 PG ¥ R C T V G S W G U V C N G 1 R C T Q G E K K N V O R T G 7 P K X , 6 W V V G N G \$ \ K
 8GTICVCE 4QOC G 2TGUKFGPVG \$á/0 \$UUQEKC\KQPG áVCNKPC /GFKEKPC OWI
 .CWTC (XCPIG\KQFQ /GFKEKPC OWENGCTG 2CFQXC

án 9GDKPCT ¥ CPFCVQ KP QPFCPBNCKK• KPVGTPGV FK

NWINKQ

6 6C1% GUV 2T&BXKFEWVGNC RC\KGPVK HTCINKK

&QPFKXKFK SWGUV C 0QVKIKC

Ž)DFHERRN

• 7ZLWWHU

- 5CPKUCP +QOG
RWDDNKECKWQI KQI
FQJCPKUCP JQOG
- (EQKVCNKC (XQNWVK
RWDDNKECKWQI KQI
FQGEQKVCNKC GXQN
- áTOGF áUVKVWVQ FK
RWDDNKECKWQI KQI
FKTOGF KUVKVWVQ
OGFKEC

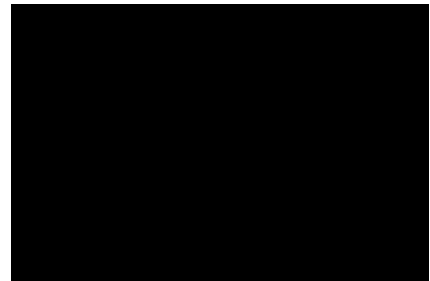
+ 2 0 (1 (: 6 0 (7 (0 1 2 : & \$ 6 7 , 0 * (2 9 8 / & \$ 1 2 / 0 * \$, 6 7 5 2 1 2 0 \$, / \$ 7 5 (6 & , (0 1) 2 7 0 9 , ' (2 6 & 5 , 9 , \$ // \$ 5 (' \$ = , 2 1 (

+ 2 0 (^ \$ / 7 5 (6 & , (1 = 0 (' , & , 1 \$ 6 \$ / 8 7 (

& 2 9 , ' H P H G L F L Q D Q X F O H D U H ' 0 / H
E H V W S U D F W L F H V Q D J L R Q J J L v X + + +
D V V L V W H Q J D H S U R F H G X U H D W X W H C
S D J L H Q W L I U D J L O L '

/ D S D Q G H P L D G L & 2 9 , ' Q R Q K D U L V S D U P L D W R
Q H V V X Q R F L W W D G L Q L H S D J L H Q W L F R Q R J Q L W L S
Q H O F D V R G H O O D P H G L F L Q D Q X F O H D U H S H U O D P
V L W U D W W D G L S D J L H Q W L R Q F R O R J L F L X Q D S R S F
X Q S U R I L O R L P P X Q R O R J L F R F K H O L U H Q G H S D U W I
I U D J L O L

\$ F X U \$ Q 3 V R Q H O O D 3 H W J U D L L V R



3 D Q R U D P D P R J J D I L D W R D C
F L H O R H W H U U D V L I R Q G

/ D S D Q G H P L D G L & 2 9 , ' Q R Q K D U L V S D U P L D W R Q H V V X Q R F L W W D G L Q L H
R J Q L W L S R G L P D O D W W L D Q H O F D V R G H O O D P H G L F L Q D Q X F O H D U H S H U C
W U D W W D G L S D J L H Q W L R Q F R O R J L F L X Q D S R S R O D J L R Q H F R Q X Q S U R I L O R
U H Q G H S D U W L F R O D U P H Q W H I U D J L O L , & H Q W U L G L P H G L F L Q D Q X F O H D U H
T X H V W D F U L V L K D Q Q R G R Y X W R L P S O H P H Q W D U H O J D V V L V W H Q J D D L S D J L F

163930



SURFHGXUH FRQ IRUWH LPSDWWR HFRQRPLFR SHU O¶HURJD]LRQH GL SL
 GLDJQRVWLFKH FRQ WHUDSLH QRQ GLIIHULELOL &RQ OR VFRSR GL FRQI
 SUDFWLHV' GHG GLSDUWLPHQWL GL PHGLFLQD QXFOH DUH DGRWWDWH S
 FULWFLWj QHO SHULRGR GL SDQGHPLD 0RQGRVDQLWj LQ FROODERUD]I
 ORWRUH 6DQLWj HG (XURFRPXQLFD]LRQH KD RUJDQL]DWR LO 7DON ZHEL
 35\$&7,&(6 ,03\$772 (0(5*(1=\$ &29,' 68// \$ 0(',&,1\$
 18&/(\$5(' H UHDOL]DWR JUD]LH DO FRQWULEXWR LQFRQGL]LRQDWR GL \$G
 \$FFHOHUDWRU \$SSOLFDWLRQV

3/¶HPHUJHQJD &RYLG KD ULFKLHVWR XQD IRFDOL]D]LRQH GHOOH ULVRI
 RVSHGDOLHUH QHOOD GLUH]LRQH GHOOH GLDJQRVL H GHU WUDWWDPHQV
 WDOH SDWRORJLD 'XUDQWH O¶HPHUJHQJD DOOD 0HGLFLQD 1XFOH DUH q
 OLPLW DUH OH SURSULH SRWHQ]LDOLWj D SD]LHQWL RQFRORJLFL R FRQ L
 SUHVWD]LRQL XUJHQWL H QRQ GLIIHULELOL /¶REELHWWLYR SULQFLSDO¶
 IRUQLUH WDOL SUHVWD]LRQL LQ WRWDOH VLFXUH]D SHU SD]LHQWL HG R
 DWWHQ]LRQH q VWDWD SRVWD DOO¶LGHQWLILFD]LRQH GL SD]LHQWL SRU
 SURJUDPPDWL SHU WUDWWDPHQWL UDGLR PHWDEROLFL FRQ OD SRVVLEI
 VWHVVD SHUVRQD XQ GXSOLFH ULVFKLR GL FRQWDPLQD]LRQH YLU DOH H
 3HUFRUVL H VDOH GL DWWHVD VRQR VWDWL UD]LRQDOL]D]DWL DO ILQH GL
 GLVWDQ]LDPHQWR

JLj SUHYLVWR QHOOD¶DPELWR GHOOH QRUPH GL UDGLRSURWH]LRQH 3DU
 q VWDWD SRVWD DOO¶LPSLHJR GL GLVSRVLWLYL GL SURWH]LRQH LQGLYL
 IDYRULWL GDOO¶HVSHULHQJD DFTXLVLWD LQ FDP SR UDGLR SURWH]LRQLV
 XQ VRVWDQ]LD O H DXWRPDWLVR QHL FRPSRUWDPHQWL

/D SRVVLELOLWj GL DYHUH LQ EXRQD SDUWH GHG SD]LHQWL LQGDJLQL 7
 VXSSRUWR DG DQDOLVL H UHIHUWD]LRQH

GL LQGDJLQL 3(7 H 63(&7 KD SHUPHVVR GL LGHQWLILFDUH SD]LHQWL DV
 SROPRQLWH LQWHUVWL]DOH DYYLDWL DOOH LQGDJLQL GL 0HGLFLQD 1X
 LQGLFD]LRQL ,O ULWRUQR DG XQD IDVH GL QRUPDOLWj

FRQ OD QHFHVVLWj GL UHFVSHUDUH PLJOLDLD GL LQGDJLQL LQ VWDQG E
 SUREOHPD GL RUJDQLFL H WHFQRORJLD LQVXIILFLHQWL D JDUDQWLUH X
 GRPDQGD HG RIIHUWD 4XHVWR SUREOHPD q

XOWHULRUPHQWH DFFHQWXDWR GDOO¶DOOXQJDPHQWR GHG WHPSL GL HV
 SUHVWD]LRQL GL 0HGLFLQD 1XFOH DUH LQ UHOD]LRQH DOOD QHFHVVLWj (¶
 DPELHQWL H VWUXPHQWD]LRQH' KD VSLHJDWR

5DIIDHOH *LXEELQL 'LUHWWRUH 0HGLFLQD 1XFOH DUH 6SHGDOL &LYLOL (¶

3'XUDQWH O¶HPHUJHQJD &29,' FRPH PROWL UHSDUWL D SUHYDOHQWH I
 DPEXODWRULDOH OD PHGLFLQD QXFOH DUH KD VXELWR XQD ULGX]LRQH (¶
 GLDJQRVWLFDFRQYHQ]LRQDOH H GL WHUDSLD SDUL D FLUFD LO FRPH
 UHFHQWH VXUYH\ HIIHWWXDWD GDO *UXSSR GL 6WXGLR GHG *LRYDQL GH
 ,WDOLDQD GL 0HGLFLQD 1XFOH DUH \$,01 H SXEOLFDWD UHFHQWHPHQWI

163930



PDJJLRUL ULYLVWH GHQ VHWWRUH VFLHQWLILFR PHGLFR QXFOH DUH /D F
 VWDWD UHJLVWUDWD QHOOD GLDJQRVWLFD WUDGLJLRQDOH LQ SDUWLFR
 VFLQWLJUDILFR FDUGLRORJLFR ILQR DO GHQ FHQWUL LQWHUJLVWDW
 PHGLFR QXFOH DUH VSHFLH SHU OD SDWRORJLD EHQLJQD H PDOLJQD GH
 GHQ FHQWUL LQWHUJLVWDWL ,QROWUH FRPH HPHUJH GDOOD VXUYH
 LWDOLDQL HG HVWHUL
 OD PHGLFLQD QXFOH DUH q VWDWD GL VXSSRUWR QHOOD GLDJQRVWLFD C
 SROPRQDUH LQIHWLWLYD GD &29,' 6L DXVSLFD XQD UDSLGD ULSUHVD G
 PHGLFR QXFOH DUH FRPH JLj UHJLVWUDWR QHJOL XOWLPL PHVL GDOOJLC
 PRGR GD JDUDQWLUH LQ PDQLHUD RWWLPDOH L SHUFRUVL GLDJQRVWLFR
 OD PHGLFLQD QXFOH DUH QH q SDUWH DWLWLYD' TXHVWH OH SDUROH GL
 5HWWRUH 8QLYHUVLVWj 37RU 9HUJDWD' 5RPD H 3UHVLGHQWH \$,01 \$VVRFI
 ,WDOLDQD 0HGLFLQD 1XFOH DUH H /DXUD (YDQJHOLVWD 0HGLFR 0HGLFL
 3DGRYD

ž • Æ › Ó

1 (7:25. 6WUHWWR&DCEFLR:6SRUW) D16SRUWBUWLQGR
 3\$571(56 &RUULHUH GHDXRW6SRUWHFQRVHUYLJL 5HQW

ž)\$&(%22 • 7:,77(5 X ,167\$*5\$0 (0\$,/ r 9. ¢ 566

OHWR:HE (GLWRUH 6RFHGLW VUO 3 LYD &) 127(/*\$, 35,9\$&< &22.,(6 32/,&< ,1)2

OXJOLR

/	0	0	*	9	6	'

3DUWLFRODUH DWWHQJLRQH q VWDWD SRVWD DOO¶ L Q G
 LQGLYLGXDOH LQ TXHVWR IDYRULWL GDOO¶HVSHULT R U
 SURWHJLRQLVWLFWR FKH JDUDQWLYD XQ VRVWDQJLDO¶ SRI
 SRVVLELOLWj GL DYHUH LQ EXRQD SDUWH GHJLSDJLHQWL LQGDJLQL 7\$& GHQ WR
 DG DQDOLVL H UHIHUWDJLRQH GL LQGDJLQL 3(7 H 63(&7 KD SHUPHVVR GL LGHQV
 SDJLHQWL DVLQWRPDWLFWR FRQ SROPRQLWH LQWHUVWLJLDOH DYYLDWL DOOH LQ G
 1XFOH DUH FRQ DOWUH LQGLFDJLRQL ,O ULWRUQR DG XQD IDVH GL QRUPDOLWj FR
 UHFHSHUDUH PLJOLDLD GL LQGDJLQL LQ VWDQG E\ DFFHQWXD LO SUREOHPD GL
 WHFQRORJLD LQVXIILFLHQWL D JDUDQWLUH XQ HTXLOLEULR WUD GRPDQGD HG RI

4XHVWR SUREOHPD q XOWHULRUPHQWH DFFHQWXDWR GDOO¶DOOXQJDPHQWR GH
 HVHFJLRQH GHOOH SUHVWDJLRQL GL OHGLFLQD 1XFOH DUH LQ UHODJLRQH DOOD
 VDQLILFDJLRQH GL DPELHQWL H VWUXPHQWDJLRQH' KD VSLHJDWR 5DIIDHOH *LXE
 'LUHWWRUH OHGLFLQD 1XFOH DUH 6SHGDOL &LYLOL %UHVFLD

3'XUDQWH O¶HPHUJHQJD &29,' FRPH PROWL UHSDUWL D SUHYDOHQWH DWWLYL
 DPEXODWRULDOH OD PHGLFLQD QXFOH DUH KD VXELWR XQD ULGXJLRQH GHOO¶DW
 FRQYHQJLRQDOH H GL WHUDSLD SDUL D FLUFD LO FRPH HPHUJH GD XQD UHFH
 HIIHWWXDWD GDO *UXSSR GL 6WXGLR GHJL *LRYDQL GHOO¶\$VVRFLDJLRQH ,WDOLD
 1XFOH DUH \$,01 H SXEEOLFDDW UHFHQWHPHQWH VX XQD GHOOH PDJJLRUL ULYLV
 VHWWRUH VFLHQWLILFR PHGLFR QXFOH DUH

/D PDJJLRUH ULGXJLRQH q VWDWD UHJLVWUDWD QHOOD GLDJQRVWLFD WUDGLJL
 SDUWLFRODUH SHU O¶LPDJLQJ VFLQWLJUDILFR FDUGLRORJLFR ILQR DO GHJL
 FHQWUL LQWHUYLVWDWL H QHOOD WHUDSLD PHGLFR QXFOH DUH VSHFLH SHU O¶
 H PDOLJQD GHOOH WLURLGH ILQR DO GHJL FHQWUL LQWHUYLVWDWL ,QROWUH
 GDOOD VXUYH\ LQ DOFXQL FHQWUL LWDOLDQL HG HVWHUL OD PHGLFLQD QXFOH
 VXSSRUWR QHOOD GLDJQRVWLFD GHOOH SDWRORJLD SROPRQDUH LQIHWWLYD GD
 DXVSLFD XQD UDSLGD ULSUHVD GHOO¶DWWLYLWj PHGLFR QXFOH DUH FRPH JLj U
 XOWLPL PHVL GDOO¶LQLJLR GHOOH IDVH LQ PRGR GD JDUDQWLUH LQ PDQLHUD
 SHUFRUVL GLDJQRVWLFR WHUDSHXWLF LQ FXL OD PHGLFLQD QXFOH DUH QH q S
 TXHVWH OH SDUROH GL 2UDJLR 6FKLOODFL 5HWWRUH 8QLYHUVLWj 37RU 9HUJDWD
 3UHVLGHQWH \$,01 \$VVRFLDJLRQH ,WDOLDQD OHGLFLQD 1XFOH DUH H /DXUD (YDQ
 OHGLFR OHGLFLQD 1XFOH DUH 3DGRYD

,O :HELQDU q DQGDWR LQ RQGD VXO VLWR LQWHUQHW ZZZ PRQGRVDQLWD LW

\$UWLFROL UHFHQWL	6RFLDO
/XJOLR XQD OXQJD VFLD GL VDQJX\$HWZHHW	
&PGE LQ VROLDULHWj DO JLRUQDOLVWD \$DWHVX \$DWHVDOH OR	
\$13, OHVVLDQ &RPPHPRUDJLRQH GHQ OXJOLR	8WXPEOH8SRQ
/8,* (,1\$8' (,/ 180(52 '(, 3\$5/\$0(17\$5,	'LJJ
6,&./.\$ OXJOLR f \$QQLYHUVLUR GHOO¶LQLLR GHOOH	%RRNPDUN VX GHQ LFL
/LEHUDJLRQH LQ ,WDOLD	

163930

4827, ', \$12', 5\$*86\$, 7 :(%



1)29 ☰ ,31) '632%'% 430-8-'%%889%0-874368 :-()3 '3192▼ 69&6-'> 🔍

1IVGSPIHå 0YKPMS 6EKY☀️E q' 7IVIR 📱 🐦 📷 📍 📶

9PXMQ SVESZMH I QIHMGMRE RYGPIEVI TIV TE^MIRXM SRGSPSKMGM ● ● ●

2SXM^MEIPYXI I FIRSZWHVI I QIHMGMRE RYGPIEVI TIV TE^MIRXM SRGSPSKMGM

7EPYXI I FIRIWWIVI

'SZMH I QIHMGMRE RYGPI SRGSPSKMGM

0E TERHIQME RSR LE VMWTEVQMEXS RIWWYRS

6IHE^MSRI PYKPMs 🙄 😞 😐 😊 😄 📱 🐦 📷 📍 📶 🖨️

4827, ', \$12', 5\$*86\$, 7 : (%

7%098)) &)2)77)6)

'SZMH I QIHMGMRE RYGPIEVI TIV TE^MIRXM SRGSPSKMGM

6SQE PYKPMS OE TER 7%098)) &)2)77)6)09+0-3
 RSR LE VMWTEVQMEXS RIWWY 'SQI HMQEKMVI GSR PE
 GSR SKRM XMTS HM QEP TIWGIXEVMERE IWIQTM
 QIHMGMRE RYGPIEVI TIV PE QEKMSV TEVXI WM XVEXXI
 HM TE^MIRXM SRGSPSKMGM YRE TSTSP E^MSRI GSR HM
 TVSJMP S MQQYRSPSKMGS GLI MP QIRI
 TEVXMGSP EVQIRXI JVEKMPM - 'IRXVM HM QIHMGM
 RYGPIEVI TIV EJJVSRXEVI UYIWXE GVMWM LERRE
 HSZYXS MQTPIQIRXEVI P^EWWMWXIR^E EM TE^MIRXM I
 YWEVI RYSZI TVSGIHYVI GSR JSVXI MQTEXXS IGSRSQMGS TIV P^IVSKE^MS
 HMEKRSWXMGLI GSR XIVETMI RSR HMJJIVMFMPM 'SR PS WGSTS HM GSR JVSX
 HMTEVXMQIRXM HM QIHMGMRE RYGPIEVI EHSXXEXI TIV EJJVSRXEVI MP IQR
 1SRHSWERMxÚ MR GSPPEFSVE^MSRI GSR 3JJMGMRE 1SXSVI 7ERMxÚ IH)YV:
 SVKERM^^EXS MP 8EPO [IFMREV š&)78 46%'8-')7 -14%883)1)6+)2>% '3:- (79
 1)(-'-2% 29'0)%6) I VIEPM^^EXS KVE^MI EP GSRXVMFYXS MRGSRHM^MSRE
 %GGIPIVEXSV %TTPMGEXMSRW

š0~IQIVKIR^E 'SZMH LE VMGLMIWXS YRE
 JSGEPM^^E^MSRI HIPPI VMWSVWI SWTIHEPMIVI RIPPI
 HMVI^MSRI HIPPE HMEKRSWM I HIP XVEXXEQIRXS HI
 TE^MIRXM EJJIXXM HE XEPI TEXSPSKME (YVERX
 P^IQIVKIR^E EPPE 1IHMGMRE 2YGPIEVI á WXEXS
 VMGLMIWXS HM PMQMxEVI PI TVSTVMI TSXIR^MEPM
 TE^MIRXM SRGSPSKMGM S GSR VMGLMIWXI T
 TVIWXE^MSRM YVKIRXM I RSR HMJJIVMFMPM 0^SFFMIX)
 TVMRGMTEPI á WXEXS UYIPPS HM JSVRMVI XEPM TVIWXE/
 MR XSXEPI WMGYVI^^E TIV TE^MIRXM IH STIVEXSVM 4EVXMGSP EVI EXX
 EPP^MHIRXMJMGE^MSRI HM TE^MIRXM TSVXEXSVM HIP GSRXEKMS I TVSKVEQQ
 QIXEFSPMGM GSR PE TSWWMFMPMXÚ HM EZIVI RIPPE WXIWWE TIVWSR
 GSRXEQMRE^MSRI ZMVEPI I VEHMSEXXMZE 4IVGSVWM I WEPI HM EXXIWE WSR S WXE

163930

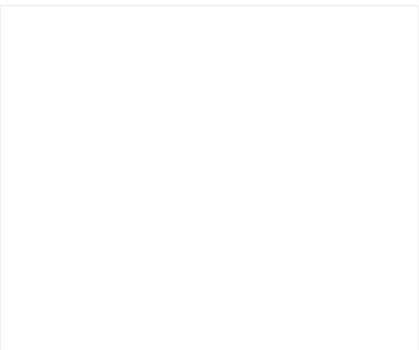
4827, ', \$12', 5\$*86\$, 7 : (%

KEVERXMVI YPXIVMSVI HMWXER^MEQIRXS KMÚ TVIZMWXS RIPP~EQFMXS HIPPI RSVQI



4EVXMGSPPEVI EXXIR^MSRI á WXEHE TSWXE EPP~MQTMIK
HM HMWTSWMXMZM HM TVSXIA^MSRI MRHMZMHYEPI MR U
JEZSVMXM HEPPI~IWTIVMIR^E EGUYMWMXE MR GEQTS VEI
TVSXIA^MSRMWXMGS GLI KEVERXMZE YR WSWXER^ME
EYXSQEXMWQS RIM GSQTSVXEQIRXM 0E TSWWMFMPMXÚ
HM EZIVI MR FYSRE TEVXI HIM TE^MIRXM MRHEKMRM 8%'
HIP XSVEGI HM WYTTSVXS EH EREPMWM I VIJIVXE^MSR
HM MRHEKMRM 4)8 I 74)'8 LE TIVQIWWS HM
MHIRXMJMGEVI TE^MIRXM EWMRXSQEXMGM GSR TSPQSR

MRXIVWXM^MEPI EZZMEXM EPPI MRHEKMRM HM 1IHMGMRE 2YGPIEVI GSR EPXVI M
JEWI HM RSVQEPMXÚ GSR PE RIGIWWMXÚ HM VIGYTIVEVI QMKPMEME HM MRHEKM
TVSFPIQE HM SVKERMGM I XIGRSPSKME MRWYJJMGMIRXM E KEVERXMVI YR I U
SJJIVXE



5YIWXS TVSFPIQE á YPXIVMSVQIRXI EGGIRXYEXS
HEPP~EPPYRKEQIRXS HIM XIQTM HM IWIGY^MSRI HIPPI
TVIWXE^MSRM HM 1IHMGMRE 2YGPIEVI MR VIPE^MSR
EPPE RIGIWWMXÚ HM WERMJMGE^MSRI HM EQFMIRX
WXVYQIRXE^MSRI) LE WTMIKEXS 6EJJEIPI +MYFFMRM
(MVIXXSVI 1IHMGMRE 2YGPIEVI 7TIHEPM 'MZMPM
&VIWGME š(YVERXI P~IQIVKIR^E '3:- (GSQI
QSPXM VITEVXM E TVIZEPIRXI EXXMZMXÚ EQFYPEXSVME
PE QIHMGMRE RYGPIEVI LE WYFMXS YRE VMHY^MSRI

HIPP~EXXMZMXÚ HMEKRSWXMGE GSRZIR^MSREPI I HM XIVETME TEVM E GMVGE M
VIGIRXI WYVZIJ IJJIXXYEXE HEP +VYTTS HM 7XYHMS HIM +MSZERM HIPP~%WW
1IHMGMRE 2YGPIEVI %-12 I TYFFPMGEXE VIGIRXIQIRXI WY YRE HIPPI QEKKMSVM V
WGMIRXMJMGS QIHMGS RYGPIEVI

0E QEKKMSVI VMHY^MSRI á WXEHE VIKMWXVEHE RIPPE HMEKRSWXMGE XVEHMA
P~MQEKMRK WGMRXMKVEJMGS GEVHMSPSKMGS JMRS EP HIM GIRXVM MRXIVZM
RYGPIEVI WTIGMI TIV PE TEXSPSKME FIRMKRE I QEPMKRE HIPPE XMVSMHI
MRXIVZMWXEXM -RSPXVI GSQIIQIVKI HEPPE WYVZIJ MR EPGYRM GIRXVM Mxef
RYGPIEVI á WXEHE HM WYTTSVXS RIPPE HMEKRSWXMGE HIPPE TEXSPSKME TSPQSI
7M EYWTMGE YRE VETMHE VMTVIWE HIPP~EXXMZMXÚ QIHMGS RYGPIEVI GSQI KM
QIWM HEPPI~MRM^MS HIPPE JEWI MR QSHS HE KEVERXMVI MR QERMIVE SXXMQEF
XIVETIYXMGM MR GYM PE QIHMGMRE RYGPIEVI RI á TEVXI EXXMZE) UYIWXI PI TE
6IXXSVI 9RMZIVWMXÚ š8SV :IVKEXE) 6SQE I 4VIWMHIRXI %-12 %WWSGME^MSRI
2YGPIEVI I 0EYVE)ZERKIPMWXE 1IHMGS 1IHMGMRE 2YGPIEVI 4EHSZE

'SZM 1IHMGM 2YGPI 4E^MI &IWX TVE 3RGSPSKMGM

0L SLDf

'311)28-

'SZMH I QIHMGMRE RYGPIEVI TIV TE^MIRXM SRGSPSKMGM

163930

YHQHUGu

OXJOLF

6HOHFW <RXI

/2',1 \$%21\$0(17,

FHUFD

&RURQDYLUXV

PRUWL LQ \$PHULFD ODWLQD

6&\$5,&\$ / \$33

&521\$&\$ &8/785\$ 32/,

7877(/(127,=(68

f 6KDUH

7ZHHW

in 6KDUH



*5\$1'(0('2 25,(17(

(8523\$

\$)5,&\$ 68% 6\$+\$5,\$1\$

\$6,\$

\$0(5,&+(

*OL DSSXQWDPHQWL GL GRPDQL D 5RPD H (5RPD OXJ \$JHQJLD(1RYD

0DQLIHVWDJLRQH DOO DHURSRUWR GL ULODQFLR GHO FRPSDUWR H SHU LO VR VHJUHWHULH UHJLRQDOL H SURYLQFLDOL 8LO 7UDVSRUWL H 8JO 7UDVSRUWR DHUHR

7DON ZHELQDU %HVW SUDFWLFHV LPSDWM QXFOH DUH RUJDQLJJDWR GD 0RQGRVDQL PRWRUH VDQLWj HG (XURFRPXQLFDJLRQH S PHGLFLQD QXFOH DUH SHU DIURQWC LPSOHPHQW DUH O DVVLVWHQJDL DL SDJLHQW

6X SLDWWDIRUPD ZHE VL WLHQH O1LQ GDOO HPHUJHQJD VDQLWDULD DO ULODQF 5RPD H GHO /DJLR H GDOOD)LOW &JLO GL 5 VXOOR VWDWR GHOO DUWH GHO WUDVSRUH H SURSRVWH SHU PLJOLRUDUH L VHUYLJL VHWRUH 6RQR SUHYLVWLG WUDL DOLV DOWRU GHOO 5HJLRQH /DJLR H GHO &RPXQH GL &DODEUHVH RUJHQJLD(1RYD 5LSURGXJLR

&RQLQXD D OHJJHUH

>@7RUQD LQGLHWUR@

8- 4386)&) -28)6)77%6)

63(&,\$/,

&RURQDYLUXV XQ ELOD GDOO LQLJLR GHOO HSLG 1RYD DO)RUXP HFRQRPL DQQL GHOOD PLVLRQ \$JHUEDLJLDQ WUD HQHL PXOWLFXOWXUDOLVPR 1RYD DOOD 7ULGHQW -X('LHFL DQQL GL .RVRYR /D &URDJLD H O 8H , YHQW DQQL GL \$VWDQD 1RYD LQ \$JHUEDLJLDQ ,O /DJLR DG ([SR \$VWDQD

a 7877, */ , 63(&,\$/, @

1IXSHS GEW2EWGSRHI T-P QIXSHS F XM EMYXIVUERRM E WYIRSRRE TIV 1 QMKPMSVEVYRS WXMTII OK MR YRE REXYVEPQIFQIRWMPH HE WIXXMQERE

%JYV 6IEH 4VS

£

7PMQFIVVJ

&MXGSMR 6IZSI

%PPYRKE PI8ST TSW>9R FMGGLMI HIPPE XYE ITMIHM GLI 'HIP WSRRS KVE^MI E U\VIWTSRWEFTIVHIVI O XVYGG S HSPSVM GV WIXXMQERI

4VS)RKMRI 9P)

4VSQEKRIXMR

;IMKLX 0SWW 4V

\$JHQJLD

OL SLDFH OL SI

163930

1RWLJLDUL	/H 5XEULFKH	\$SSURIRQGLPHQWL	/H 5DVVHJQH
,QWHUQDJLRQD	3ULPR SLDQR	\$WODQWLGH	/ ,WDOLD YLVWD GDJO
1DJLRQDOH	%XVLQHVV 1HZV	0HJJDOXQD	3DQRUDPD LQWHUQDJL
5RPD	6SHFLDOH HQHUJL	&RUQR G \$IULFD	3DQRUDPD GHOOD VWD
0LODQR	6SHFLDOH GLIHVD	6SHFLDOL	9LVWR GDOOD &LQD
1DSROL	6SHFLDOH LQIUDV	/D 6HWWLPDQD SR	3DQRUDPD GLIHVD H V
7RULQR	6SHFLDOH VFXROE	0RQLWRUDJJLR OH	3DQRUDPD HQHUJLD
'LIHVD		\$UFKLYLR VWRULF)LQHVWUD VXO PRQGR
(QHJLD			
,QIUDVWUXWW)			

\$JHQJLD 1RYD 7XWWL L GLULWWL ULVHUYDWL
 \$JHQJLD GL VWDPSD TXRWLGLDQD 5HJLVWUDJLRQH SUHVVR LO 7ULEXQDOH
 'LUHWWRUH UHVSQVDELOH (QULFR 6LQJHU 5HGDJLRQH 9LD 3DULJL
 H PDLQGDJLRQH#DJHQJLDQRYD FRP

YHQHUGu

OXJOLF

6HOHFW <RXI

/2°,1 \$%%21\$0(17,

FHUFD

&RUHD GHO 6XG OH HVHTXLH GHO VLQGDFR GL 6HXO GXUHUDQQR FLI

6&\$5,&\$ / \$33

&521\$&\$ &8/785\$ 32/,

7877(/(127,=(68

f 6KDUH

7ZHHW

in 6KDUH



*5\$1'(0(' ,2 25,(17(

(8523\$

\$)5,&\$ 68% 6\$+\$5,\$1\$

\$6,\$

\$0(5,&+(

*OL DSSXQWDPHQWL GL GRPDQL D 5RPD H (5RPD OXJ \$JHQJLD(1RYD

0DQLIHVWDJLRQH DOO DHURSRUWR GL ULODQFLR GHO FRPSDUWR H SHU LO VR VHJUHWHULH UHJLRQDOL H SURYLQFLDOL 8LO 7UDVSRUWL H 8JO 7UDVSRUWR DHUHR

7DON ZHELQDU %HVW SUDFWLFHV LPSDWM QXFOH DUH RUJDQLJJDWR GD 0RQGRVDQL PRWRUH VDQLWj HG (XURFRPXQLFDJLRQH S PHGLFLQD QXFOH DUH SHU DIIURQWC LPSOHPHQW DUH O DVVLVWHQJD DL SDJLHQW

6X SLDWWDIRUPD ZHE VL WLHQH O1LQ GDOO HPHUJHQJD VDQLWDULD DO ULODQF 5RPD H GHO /DJLR H GDOOD)LOW &JLO GL 5 VXOOR VWDWR GHOO DUWH GHO WUDVSRUH H SURSRVWH SHU PLJOLRUDUH L VHUYLJL VHWRUH 6RQR SUHYLVWLG WUDVSRUWRU GHOO 5HJLRQH /DJLR H GHO &RPXQH GL &DODEUHVH RUJHQJLD(1RYD 5LSURGXJLR

&RQLQXD D OHJJHUH

>@7RUQD LQGLHWUR@

8- 4386)&&) -28)6)77%6)

63(&,\$/,

&RURQDYLUXV XQ ELOD GDOO LQLJLR GHOO HSLG 1RYD DO)RUXP HFRQRPL DQQL GHOOD PLVLRQ \$JHUEDLJLDQ WUD HQHL PXOWLFXOWXUDOLVPR 1RYD DOOD 7ULGHQW -X('LHFL DQQL GL .RVRYR /D &URDJLD H O 8H , YHQW DQQL GL \$VWDQD 1RYD LQ \$JHUEDLJLDQ ,O /DJLR DG ([SR \$VWDQD

a 7877, */ , 63(&,\$/, ©

\$1\$/,6,

\$WODQWLGH

0HJJDOXQD

&RUQR G \$IULF

58%5,&+(

%XVLQHVV 1HZV

6SHFLDOH HQH

6SHFLDOH GLIH

6SHFLDOH LQIU

6SHFLDOH VFXR

5\$66(*1(67\$03\$

/ ,WDOLD YLVWI

3DQRUDPD LQW

3DQRUDPD DUD

9LVWR GDOOD &

'LIHVD H VLFXU

3DQRUDPD HQH

&+, 6,\$02

35,9\$&< 32/,&<

1IXSHS GEW 9R FMGGLM -P QIXSHS F XM EMYXIVÚHIP WSRRS RSRRE TIV 1 QMKPMSVEVTIVHIVI O OK MR YRE REXYVEPQIFWIXXMQERI WIXXMQERE

%JYV 6IEH 4VS

6IHYWPMQ

7PMQFIVV]

%KKMYRKMF -P TMi TSXI %PPYRKE PI GSPE^MSRI ERXMHSPSVHIPPE XYE I TIVHIVEM JYR^MSRE F KVE^MI E UY KMSVRM QMRYXM XVYGGs

7PMQFIVV]

4VSQEKRIXMR

4VS)RKMRI 9P)



\$JHQJLD

OL SLDFH OL SI

163930

1RWLJLDUL	/H 5XEULFKH	\$SSURIRQGLPHQWL	/H 5DVVHJQH
,QWHUQD]LRQD	3ULPR SLDQR	\$WODQWLGH	/ ,WDOLD YLVWD GDJO
1D]LRQDOH	%XVLQHVV 1HZV	0H]]DOXQD	3DQRUDPD LQWHUQD]L
5RPD	6SHFLDOH HQHUJL	&RUQR G \$IULFD	3DQRUDPD GHOOD VWD
0LODQR	6SHFLDOH GLIHVD	6SHFLDOL	9LVWR GDOOD &LQD
1DSROL	6SHFLDOH LQIUDV	/D 6HWWLPDQD SR	3DQRUDPD GLIHVD H V
7RULQR	6SHFLDOH VFXROC	0RQLWRUDJJLR OH	3DQRUDPD HQHUJLD
'LIHVD		\$UFKLYLR VWRULF)LQHVWUD VXO PRQGR
(QHUJLD			
,QIUDVWUXWW)			

\$JHQJLD 1RYD 7XWWL L GLULWWL ULVHUYDWL
 \$JHQJLD GL VWDPSD TXRWLGLDQD 5HJLVWUD]LRQH SUHVVR LO 7ULEXQDOH
 'LUHWWRUH UHVSQVDELOH (QULFR 6LQJHU 5HGD]LRQH 9LD 3DULJL
 H PDUHGD]LRQH#DJHQJLDQRYD FRP

&2081,&\$7,67\$03\$*5\$7,6,7 :(%

PHUFROHG u /XJOLR

(QWHU 7H[W

% " " #3 32 #2 -3 ! %"3# 2% !% # 0 120 2 % #2 22

+RPH6DOXWH %HQHVHUUH PHGLFLQD QXFOH DUH 3/H EHVW SUDFWLHV QD]LRQDOL VX DVVLVWHQJ]I

%8 Á€^ L ^LJTHT_? _pH]L?IL⁰-⁰ #%# "G¹²m%
HoTHLm _?{Ta_?}T mp ?mmTm~~o~~L_{? L ilal
poL]? JLT i?{TL_oT QI?RT]TÉ

ORWRUH 6DQLWDLR 6DOXWH %HQHVHUUH



(PVG T 6GZV VQ 5GCTEJ

! 3!2 " %"3# 2 12 "-

OXJOLR ±/D SDQGHPLD GL &29,' QRQ KD ULVSDUPLDWR QHVXQR &18á' G OGFKEKPC PWENG
RJQL WLSR GL PDODWWD QHO FDVR GHOOD PHGLFLQD QXFOH DUH SHU'OD PDSLRJ SDUWH VL WUB
RQFRORJLFL XQD SRSROD]LRQH FRQ XQ SURILOR LPPXQRORJLFR FKHO LHOUGH SDUWLFRODU PHQV
&HQWUL GL PHGLFLQD QXFOH DUH SHU DIIURQW DUH TXHVW DULVL KOPQIG RYXWRCLPSONPHQVOD
O]DVVLVWHQJ]D DL SD]LHQWL H XVDUH QXRYH SURFHGXUH FRQ IRUW&HNCPSWV RCHFRORJLFR SHU
GL SUHVW D]LRQL GLDJQRVWLFKH FRQ PCHODS VFRORQGLFHVWLVSDUWLFH V³
GHL GLSDUWLPHQWL GL PHGLFLQD QXFOH DUH DGRWWDWH SHU DIIURQW DUH OH FULWLFWj QHO SF
ORQGRVDQLW]FROODERZ]LJERODH FRWRUHHC&QEWXPQLFD]DRQHJJDQL]DWR]RGTVK C EQPHTQPVQ É7P
7DON ZH%QDU35\$&7,&(6 ,03\$772 (0(5*(1=\$ &29,' 68// \$ 0(',&,1\$ IQXGTPCEG HCTOCEGWVKE
18&/(\$5(H UHDOL]]DWR JUD]LH DO FRQSYDQFHG \$FFRQGLDWRU \$SSOLFBWXRQK/QPG RGT ICTCPVK
3/HPHUUHQJ]D &RYLG KD ULFKLHVWR XQD IRFDOL]]D]LRQH GHOOH ULVRUVH RVSHGDOLHUH QH
GLDJQRVL H GHO WUDWWDPHQWR GL SD]LHQWL DIIHWL GD WDOH 'SDWRORJ]D & \$SDUWH O]HPH
1XFOH DUH q VWDWR ULFKLHVWR GL OLPLW DUH OH SURSULH SRWHQ]EOLQ]OPSO]H&AVL RQFRO
SUHVW D]LRQL XUJHQWL H QRQ GLIIHULELOL /]REELHWLWLYR SULQFLSDOH q VWDWR TXHOOR GL
WRWDOH VLFXUH]]D SHU SD]LHQWL HG RSHUDWRUL 3DUWLFRODUH DWWHQ]LRQH q VWDWD SRV
SD]LHQWL SRUWDWRUL GHO FRQW DJLR H SURJUDPPDWL SHU WUDWWDPHQWL UDGLR PHWDEROLI
DYHUH QHOOD VWHVVD SHUVRQD XQ GXSOLFH ULVFKLR GL FRQW DPLQD]LRQH YLU DOH H UDGLRI
DWWHVVD VRQR VWDWL UD]LRQDOL]]DWL DO ILQH GL JDUDQWLUH XOWHULRUH GLVW DQ]LDPHQWR
GHOOH QRUPH GL UDGLRSURWH]LRQH 3DUWLFRODUH DWWHQ]LRQH q VWDWD SRVWD DOO]LPSL
SURWH]LRQH LQGLYLGXDOH LQ TXHVWR IDYRULWL GDOO]HVSHULHQ]D DFTXLVLWD LQ FDP SR U
JDUDQWLYD XQ VRVW DQ]LD OH DXWRPDWLVPR QHL FRPSRUWDPHQWL /D SRVLELOLWj GL DYHUH
SD]LHQWL LQGDJLQL 7\$& GHO WRUDFH GL VXSSRUWR DG DQDOLVL H UHIHUW D]LRQH GL LQGDJI
SHUPHVVR GL LGHQWLILFDUH SD]LHQWL DVLQWRPDWLFV FRQ SROPRQLWH LQWHUVW]LD OH DYY

163930

&2081,&\$7,67\$03\$*5\$7,6,7 :(%

0HGLFLQD 1XFOH DUH FRQ DOWUH LQGLFDJLRQL ,O ULWRUQR DG XQD IDVH GL QRUPDOLWj FRQ (UHFSSHU DUH PLJOLDLD GL LQGDJLQL LQ VWDQG E\ DFFHQWXD LO SUREOHPD GL RUJDQLFL H WF JDUDQWLUH XQ HTXLOLEULR WUD GRPDQGD HG RIIHUWD 4XHVWR SUREOHPD q XOWHULRUPHQW GDOO¶DOOXQJDPHQWR GH L WHPSL GL HVHFXJLRQH GHOOH SUHVVDJLRQL GL 0HGLFLQD 1XFOHDI QHFHVVLWj GL VDQLLFDJLRQH GL DPELVHGDDHFRVWLXHEODDJERQH
0HGLFLQD 1XFOH DUH 6SHGDOL &LYLOL %UHVFLD

³XUDQWH O¶PHUJHQJD &29,' FRPH PROWL UHSDUWL D SUHYDOHQWH DWWLYLWj DPEXODWRU QXFOH DUH KD VXELWR XQD ULGXJLRQH GHOO¶DWWLYLWj GLDJQRVWLFD FRQYHQJLRQDOH H GL V FRPH HPHUJH GD XQD UHFHQWH VXUYH\ HIIHWWXDWD GDO *UXSSR GL 6WXGLR GH L *LRYDQL GH ,WDOLDQD GL 0HGLFLQD 1XFOH DUH \$,01 H SXEEOLFDDW UHFHQWHPHQWH VX XQD GHOOH PDJJI VHWWRUH VFLHQWLILFR PHGLFR QXFOH DUH /D PDJJLRUH ULGXJLRQH q VWDWD UHJLVWUDWD Q WUDGLJLRQDOH LQ SDUWLFRDUH SHU O¶LPDJLQJ VFLQWLJUDILFR FDUGLRORJLFR ILQR DO QHOOD WHUDSLD PHGLFR QXFOH DUH VSHFLH SHU OD SDWRORJLD EHQLJQD H PDOLJQD GHOO FHQWUL LQWHUYLVWDWL ,QROWUH FRPH HPHUJH GDOOD VXUYH\ LQ DOFXQL FHQWUL LWDOLC QXFOH DUH q VWDWD GL VXSSRUWR QHOOD GLDJQRVWLFD GHOO SDWRORJLD SROPRQDUH LQIH DXVSLFD XQD UDSLGD ULSUHVD GHOO¶DWWLYLWj PHGLFR QXFOH DUH FRPH JLj UHJLVWUDWR Q GHOO IDVH LQ PRGR GD JDUDQWLUH LQ PDQLHUD RWWLPDOH L SHUFUWL GLDJQRVWLFR WH PHGLFLQD QXFOH DUH QNHV SDUWHSDUWLFR LK 500DFRUH 8QLYHUVLWj ³7RU 9HUJDWD´ 5RPD H 3UHVLGHQWH \$,01 \$VVRFLDJD XQD (WDQHQGLVFR 0HGLFLQD 1XFOH DUH H 0HGLFLQD 1XFOH DUH 3DGRYD

,O ZHELQDU q DQGDWR LQZCPRQRVLDLWDLWUHQHW

8IILFLR VWDPSD 0RQGRVDQLWj
FRPXQLFDJLRQH#PRQGRVDQLWD LW
6WHIDQR 6HUPRQWL
)UDQFHVFD 5RPDQDQ
0DUFR %LRQGLD

7DJ EXRQD VDOXWGLFLQD QXFOGRVDQLWj

0L]oLJ loTH]Lm

&2081,&\$7,67\$03\$*5\$7,6,7 :(%

PDUWHGu /XJOLR

(QWHU 7H[W

% " " #3 32 #2 -3 ! %"3# 2% !% # 0 120 2 % #2 22

+RPH6DOXWH %HGHVVHUH 7,&(6 ,03\$772 (0(5*(1=\$ &29,' 68//\$ 0(',&,1\$ 18&/(\$5(

12 -0 2 1 " - 22% " 0 # 0 0 -- #%# " 12 2%
%8 Á€^ 13!! " # #3 ! 0

ORWRUH 6DQLWDOLR 6DOXWH %HGHVVHUH



(PVGT 6GZV VQ 5GCTEJ

! 3!2 " %"3# 2 12 "-

,O SURVQLXJOLR DOOH VL WHUUj LO 7(0M 315\$&7D&(6 ,03\$772
(0(5*(1=\$ &29,' 68//\$ 0(',&,1\$ 18&/((\$UJDQL)RQGRVDQLWj
FROODERUDJLEFLQDORWRUHGHQDEWJXQLFD\$RQH DUH LO SXQWR VX FRGEPOINQKESUJCTK PWQXK
PHGLFLQD QXFOH DUH SHU DIURQW DUHTXHVWD FULVL DEELDQR GROUWRULVSPH
QXRYH SURFHGXUH

%(56 24\$&6á&(5 á/2\$661 (/4
&18á' 57..\$/('á&á0\$ 07&.(
0718\$ *18(40\$0&('(.)\$4/\$&1
'á5215á6á8á 2(4 .\$. 5156(0á%:

3DUWHFLSDQR

± 0DWWLD \$OWHWRUH 6DQLWDOLR ,VWLWXWR 6FLHQWLILFR 5RPDJQROR SHU OR 6WXGLR H OD &XU
,5&&6 OHOGROD

\$WVQUVTCFC 'KCDGVG É'CN
RGEPOINQKESUJCTK PWQXK
GROUWRULVSPH
)\$4 &1015&(4(á 'á4á66á 7/\$0
676(. \$4(1*0á 5á0*1.1 &á66\$'
(RKFGOKC /KUWTG 2TGECW
5WRRNGOGPVCTK C &CUC G

± 'DQLHOH \$PRUWRDOLVWD 6FLHQWLILFR

± *LDQQL \$PXQLWWRUH *HQHUDOH ,6352 5HJLRQH 7RVFDQD

± 6HUJLR %DDGHWRUH 6FXROD 6SHFLDOLJ]D]LRQH OHGLFLQD 1XFOH DUH 8QLYHUVLWj GL OHVVLQD

± 'DQLHOD %RURVLDOLVWD

± \$OEHUWR %RURVLDOLR \$WWLYLWj 7HFQLFR 6FLHQWLILFD 529 ,VWLWXWR 2QFRORJLFR 9HQHWR

± 9LWWRULR %HVLVSRQWDELOH *(1(8 \$28 &DUHJL)LUHQ]H

± \$QGUHD &LDUPLHWRUH OHGLFLQD 1XFOH DUH \$6/ 2VSHGDOH 6DQW\$QGUHD /D 6SH]LD

± /DXUD (YDQJHGGVWR OHGLFLQD 1XFOH DUH 3DGRYD

163930

&2081,&\$7,67\$03\$*5\$7,6,7 :(%

±*LXOLD *LRGDBVLGHQWH 0RWRUH 6DQLWj
 ± 5DIIDHOH *LXEHHQWRUH 0HGLFLQD 1XFOH DUH 6SHGDOL &LYLOL %UHVFLD
 ± &KLDUD 0DULDLUHDWRUH 0HGLFLQD 1XFOH DUH ,VWLWXWR (XURSHR GL 2QFRORJLD 0LODQR
 ± 9LWR /DGLUHDWRUH)DUPDFLD)RQGD]LRQH ,5&&6 ,VWLWXWR 1D]LRQDOH 7XPRUL 0LODQR
 ± 0DUFR 0DFFDHLGR 0HGLFLQD 1XFOH DUH H (QGRFULQRORJLD ,5&&6 ,VWLWXWR 1D]LRQDOH 7XPRU
 ± (WWRUH 0DXWRQBOLVWD
 ± (PDQXHOD 2PRGHRUHDWRUH)DUPDFLD ,VWLWXWR (XURSHR GL 2QFRORJLD 0LODQR
 ± 3DROR 3URQJHWRUH 2QFRORJLD 0HGLFD ,5&&6 6DQ 0DUWLQR *HQRYD
 ± &DPLOOR 5RHHWRUH 6DQLWDULR 6SHGDOL &LYLOL %UHVFLD
 ± *LDQPDULR 6DPELHWRUH 0HGLFLQD 1XFOH DUH ,5&&6 6DQ 0DUWLQR *HQRYD
 ± 2UD]LR 6FKBHWLHUH 8QLYHUVLWj ³7RU 9HUJDWD´ 5RPD ± 3UHVVLGHQWH \$,01
 ± \$QGUHD 6HURQWOLVWD
 ± 'XFFLR 9ROWSHUSROLVDELOH 0HGLFLQD 1XFOH DUH \$28 3LVDQD
 ± &ODXGLR =DORHWRUH 6FLHQWLILFR 0RWRUH 6DQLWj
 3HU SDUWHFLSDUH DO 7DON ZHELQDU GHKWSXJELW DFXULY \$2/L DO VHJXHQWH OLQN

8IILFLR VWDPSD 0RQGRVDQLWj
 FRPXQLFD]LRQH#PRQGRVDQLWD LW
 6WHIDQR 6HURQWOLVWD
)UDQFHVFD 5RPDQDQD
 0DUFR %LRQGLD

7DJY &RYLG PHGLFLQD QXFOHGRVDQLWj

0L]?oLJ loTH]Lm

163930

'DWD
3DJLQD
)RJOLR

163930

'DWD
3DJLQD
)RJOLR

163930

